

Soutien santé



La Fondation
de l'Hôpital
d'Ottawa | The Ottawa
Hospital
Foundation

HIVER/PRINTEMPS 2013

Bâtir un meilleur hôpital



*Histoires inspirantes,
nouvelles des
donateurs et percées
en recherche*

Place à la transformation!

C'est une période de transformation pour L'Hôpital d'Ottawa et l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa, alors que des donateurs comme vous nous aident à nous engager dans la prochaine étape de notre voyage vers l'excellence. Avec votre appui constant et généreux, nous concentrons nos efforts sur un plan « axé vers l'avenir » – un plan qui garantira que les êtres qui nous sont chers auront accès aux progrès médicaux et scientifiques qui définissent les soins de santé du XXI^e siècle.

Pour ce faire, au cours des prochaines années, La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa donnera priorité aux trois piliers des soins de santé du XXI^e siècle – le talent, la technologie et la découverte. Il s'agit d'une approche qui profite de l'innovation rendue possible par les temps dans lesquels nous vivons.

Les progrès extrêmement rapides en matière de recherche et de technologie fournissent de nouveaux outils et de nouvelles idées. Les professionnels de la santé et les chercheurs hautement qualifiés et spécialisés sont en train de transformer ces outils et ces idées en innovation qui sauve des vies. Et des donateurs déterminés et dévoués comme vous font en sorte que l'innovation prend place là où ils vivent.

Au cours de la dernière année, vous avez investi dans l'innovation en appuyant la chirurgie robotique, la technologie de radiothérapie CyberKnife, les essais cliniques de virus tueurs de

cellules cancéreuses et les programmes chirurgicaux novateurs, pour ne nommer que ceux-là. Les répercussions sur les soins aux patients sont extraordinaires – de nouvelles technologies qui améliorent le diagnostic et le traitement, des interventions chirurgicales et médicales de pointe qui réduisent les effets secondaires et la durée d'hospitalisation, ainsi que des essais cliniques qui mènent à des thérapies qui sauvent des vies.

L'innovation est loin d'être terminée et, dans les prochains jours, nous dévoilerons les plans d'un nouveau laboratoire de médecine moléculaire qui améliorera la médecine personnalisée pour les patients atteints du cancer; de nouveaux blocs opératoires dédiés aux chirurgies mini-invasives avant-gardistes; et d'un nouveau Centre de santé du sein agrandi.

Nous espérons que vous vous joindrez à nous pour cette aventure de transformation. Ensemble, nous pouvons édifier des soins de santé dignes du XXI^e siècle à L'Hôpital d'Ottawa.

Tim Kluge

Président-directeur général
La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa



La promesse de la médecine régénérative

Les donateurs entendent parler d'essais cliniques qui sont des « premières mondiales » à L'Hôpital d'Ottawa

La soirée du 2 octobre en était une d'information et d'inspiration. En effet, des donateurs et des alliés comme vous se sont réunis pour une discussion stimulante sur le pouvoir de la médecine régénérative. Un groupe d'experts tenus en haute estime ont souligné le rôle que jouent l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa et le Centre de recherche sur les cellules souches Sprott, en exploitant le pouvoir et le potentiel des cellules souches en vue de reconstruire et de réparer le corps humain.

Cette soirée était animée par le D^r Michael Rudnicki, directeur du Programme de médecine régénérative. Trois chercheurs – les D^{rs} Duncan Stewart, Bernard Thébaud et Eve Tsai – ont discuté de tout premiers essais cliniques au monde qui auront

lieu dans les laboratoires d'Ottawa au cours de la prochaine année. Le D^r Stewart commencera des essais cliniques à base de cellules souches afin de reconstruire le cœur humain après une crise cardiaque. Le D^r Thébaud utilise des cellules souches pour réparer les poumons des bébés prématurés, tandis que la D^{re} Eve

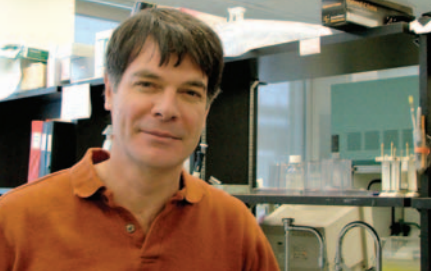
Tsai expérimente les cellules souches dans le but de réparer les lésions de la moelle épinière.

Les membres de l'auditoire ont été impressionnés par ce qu'ils ont entendu – non seulement par l'étendue de la recherche en médecine régénérative en cours à Ottawa, mais aussi par la réputation internationale dont jouit le Centre de recherche sur les cellules souches Sprott.

« Lorsqu'il est question de recherche sur les cellules souches, a souligné un participant, il est clair que L'Hôpital d'Ottawa est un chef de file. »



*Les donateurs Sam et Ultra Bhargava
en compagnie de la D^{re} Eve Tsai,
neurochirurgienne et chercheuse à l'Institut
de recherche de l'Hôpital d'Ottawa.*



Inspiration par l'exemple

Une famille pleine de gratitude

Heather Eberts sait combien le temps est précieux. Elle dit que c'est quelque chose que L'Hôpital d'Ottawa lui a donné au fil des ans – du temps précieux avec deux personnes qu'elle chérissait, sa mère et son frère.

« Au cours des dix dernières années, ma mère et mon frère ont reçu des soins extraordinaires à L'Hôpital d'Ottawa, confie Heather. Nous sommes vraiment chanceux d'avoir un établissement aussi incroyable dans notre collectivité. »

Au cours des dix dernières années de sa vie, Marie, la mère de Heather, a été traitée pour de nombreuses maladies, entre autres l'insuffisance rénale et le cancer du côlon. Elle est entrée et sortie de l'Hôpital plus d'une douzaine de fois et, selon Heather, les soins multidisciplinaires complexes que sa mère a reçus lui ont permis de maintenir une qualité de vie jusqu'à son décès l'an dernier.

En 2008, Eric, le frère de Heather, a reçu un diagnostic de tumeur maligne au cerveau. Il a été traité par des chirurgiens et des médecins compétents qui ont utilisé des technologies de pointe, mais son cancer était si agressif qu'on n'a pas pu le sauver. Toujours selon Heather, grâce au soutien et à la détermination d'une équipe médicale dévouée, Éric aussi a gagné du temps avec sa famille.

« Mon frère et ma mère ont tous deux reçu des soins spécialisés, mais ils ont reçu quelque chose d'autre, souligne Heather, la voix brisée. Ils ont été traités avec une immense tendresse par toute l'équipe médicale. Ces gens comprenaient ce que ma mère, mon frère et ma famille au complet enduraient, et ils nous ont tous traités avec honnêteté et dignité. »

« Ça me fait du bien d'appuyer un endroit qui a prodigué à ma famille des soins extraordinaires et l'a traitée avec une compassion remarquable. »

Heather dit qu'il est facile d'être impressionné par la qualité des soins prodigués à L'Hôpital d'Ottawa, mais elle sait que c'est une collectivité généreuse qui fait la différence.

« Ma famille est reconnaissante. Aujourd'hui et demain, une autre famille aura besoin de soins et de compassion, et toutes les contributions – grandes et petites – sont précieuses. »

Si vous désirez de plus amples renseignements sur la façon de faire des dons mensuels à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, veuillez communiquer avec Claire Lewis, responsable du développement, au 613-798-5555, poste 14677 ou consulter notre site Web à l'adresse www.fondationho.ca/façons-de-donner/dons-mensuels-par-le-biais-du-programme-partenaires-en-soins



Heather Eberts (à l'extrême droite) en compagnie de son mari, Chris, et de ses deux filles, Jennifer (à l'extrême gauche) et Kate.

Activités à venir

Le 26 février 2013

De l'espoir et des héros – Hôtel Westin d'Ottawa — L'année 2013 marque le 10^e anniversaire de la soirée De l'espoir et des héros, un partenariat entre les Anciens des Sénateurs d'Ottawa, Banque Scotia et La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à l'appui du Centre de réadaptation de L'Hôpital d'Ottawa. Chaque année, plus de 500 personnes participent au souper, à un encaissement en direct et au spectacle d'un humoriste invité.

Pour en savoir plus ou pour commander des billets, veuillez consulter le site fondationho.ca ou faire parvenir un courriel à l'adresse evenements@hopitalottawa.on.ca.

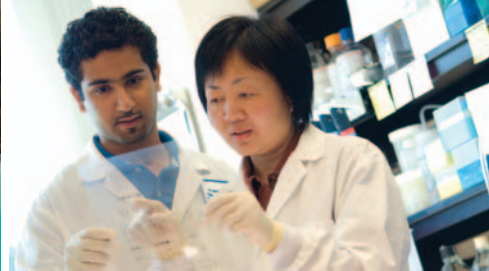
Les 26 et 27 mai 2013

Courez pour une raison – Relevez le Défi Courez pour une raison de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa dans le cadre de la Fin de semaine des courses d'Ottawa, sortez et joignez-vous aux milliers de coureurs et de marcheurs qui recueillent des fonds pour L'Hôpital d'Ottawa. Que vous couriez en solo ou que vous fassiez partie d'une équipe, le Défi Courez pour une raison est la meilleure façon d'appuyer le domaine de l'Hôpital qui vous tient le plus à cœur.

Pour en savoir plus, veuillez faire parvenir un courriel à l'adresse evenements@hopitalottawa.on.ca. Inscrivez-vous sans tarder à l'adresse www.fondationho.ca

Le 7 septembre 2013

Vélo Rideau – L'activité de financement la plus fructueuse de l'Est de l'Ontario au profit de la lutte contre le cancer est de retour pour une quatrième année! Vélo Rideau est une randonnée de 100 km à vélo qui appuie la recherche sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa. En 2012, plus de 700 cyclistes y ont pris part et ont amassé plus de 1,73 million \$, ce qui porte à 4,4 millions \$ le total des fonds recueillis au cours des trois premières éditions. Ne manquez pas la chance de laisser votre « empreinte vélo » dans la lutte contre le cancer! Pour vous inscrire, faire un don ou vous inscrire comme bénévole, veuillez consulter le site www.velorideau.ca.



À La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, nous appuyons des soins pour le cancer dignes du XXI^e siècle

L'Hôpital d'Ottawa jouit d'une réputation bien méritée comme chef de file dans le domaine des soins pour le cancer et de la recherche. C'est votre généreux soutien qui a contribué à façonner et à maintenir cette réputation.

Au cours des prochains mois, les soins pour le cancer seront, encore une fois, une priorité pour La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa. L'appui de donateurs comme vous aidera L'Hôpital d'Ottawa à réaliser son objectif, à savoir offrir des soins pour le cancer dignes du XXI^e siècle à tous nos patients atteints du cancer.

La prochaine étape de l'agrandissement et des améliorations sera axée sur des diagnostics de cancer, des tests génétiques et des thérapies personnalisées, ainsi que des recherches novatrices, des installations ultramodernes, des technologies de pointe et des interventions chirurgicales avant-gardistes, tous dignes du XXI^e siècle.

Vous nous avez déjà aidés à amorcer cette aventure de transformation dans le domaine des soins pour le cancer, en appuyant la construction d'un Centre de cancérologie agrandi à L'Hôpital d'Ottawa et d'un nouveau Centre de recherche novatrice sur le cancer. Les chercheurs de ce Centre mènent présentement les tout premiers essais cliniques de nouveaux médicaments et de nouvelles thérapies contre le cancer. Des donateurs comme vous ont aussi contribué à l'achat du système chirurgical robotique da Vinci, présentement utilisé pour traiter le cancer de la prostate, et de l'appareil de radiothérapie CyberKnife.

La prochaine étape des soins pour le cancer inclut :

- Un nouveau laboratoire de médecine moléculaire. Grâce à ce nouveau laboratoire, les échantillons de tissus des patients atteints du cancer à Ottawa n'auront plus à être envoyés à Toronto en vue de tests génétiques. De plus, les médecins ici seront en mesure de commander des tests multiples et d'obtenir les résultats en quelques jours au lieu de quelques semaines. Pour les patients atteints du cancer, cela signifie que les programmes de traitement personnalisé contre le cancer pourront commencer plus tôt.
- Un programme élargi de chirurgie robotique qui inclura les cancers de la tête et du cou, ainsi que certains cancers gynécologiques
- Des mises à niveau pour le système CyberKnife; ainsi, les traitements de radiothérapie dureront moins longtemps et un plus grand nombre de patients pourront être traités grâce à cette technologie novatrice
- De nouveaux blocs opératoires pour les chirurgies mini-invasives, notamment les chirurgies pour le cancer du cerveau et le cancer colorectal
- Un Centre de santé du sein agrandi doté d'un appareil d'IRM spécialisé; les femmes pourront ainsi recevoir un diagnostic le jour même
- Un plus grand nombre de recherches, entre autres une deuxième série d'essais cliniques de virus tueurs de cellules cancéreuses et l'élaboration de nouveaux médicaments et thérapies contre le cancer

La prochaine phase de l'élargissement des soins pour le cancer vous permettra, à vous et aux êtres qui vous sont chers, d'avoir accès aux progrès médicaux et scientifiques qui définissent les soins pour le cancer aujourd'hui. Grâce à votre aide, nous sommes en mesure d'offrir à notre collectivité des soins pour le cancer dignes du XXI^e siècle – et nous le ferons.

Les soins pour le cancer à L'Hôpital d'Ottawa

Chaque année,

9 000

personnes de notre région reçoivent un diagnostic de cancer

Le Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa (au Campus Général; il existe un centre satellite à l'Hôpital Queensway-Carleton) est le

carrefour des soins pour le cancer

dans notre région

Le Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa traite

24 000

patients par année

80% de toutes les chirurgies liées au cancer sont pratiquées à L'Hôpital d'Ottawa

100% de tous les traitements de radiothérapie et **90%** de tous les traitements de chimiothérapie de l'Est de l'Ontario ont lieu à L'Hôpital d'Ottawa



Mag et Arch Campbell

Leur esprit de générosité leur survivra

Arch Campbell s'est occupé de sa femme, Marg, tout au long de ses 15 années de combat contre le cancer, et ils ont passé une bonne partie de ce temps au Centre de cancérologie de L'Hôpital d'Ottawa. Comme de nombreuses personnes atteintes du cancer, Arch et Marg ont pris place dans différentes salles d'attente et ils ont jaser avec d'autres patients.

« Cette expérience passée dans le milieu des personnes atteintes du cancer est fort enrichissante, car vous y côtoyez toutes sortes de gens », fait remarquer Arch. C'est grâce à ces rencontres qu'Arch a découvert le Fonds dédié aux besoins d'urgence des patients, qui est administré par le Programme d'oncologie psychosociale du Centre de cancérologie. Le fonds offre un soutien financier aux patients atteints du cancer, et Arch dit qu'il a constaté un réel besoin pour ce fonds.

« Ce qui a commencé par une promesse de don échelonnée sur cinq ans s'est transformé en un engagement de toute une vie », confie Arch. Après le décès de Marg en janvier 2010, Arch a décidé qu'il était temps de prendre certaines décisions au sujet de sa propre vie, surtout qu'il avait déjà pris sa retraite et que son rôle de soignant était terminé.

Il a décidé de partager sa promesse de don entre l'Église anglicane qu'il fréquente à Orléans et le Fonds dédié aux besoins d'urgence des patients. De plus, Arch a fait un don testamentaire aux deux organismes de bienfaisance. « Nous avons toujours donné à des organisations caritatives, alors pourquoi n'en serait-il pas de même pour ma succession? », conclut Arch.

Ses deux enfants majeurs vivant à Toronto et leur carrière étant bien établie, Arch a consulté un spécialiste en droit successoral dans le but de créer un testament à la fois simple à exécuter par ses enfants et qui respecte ses valeurs à lui.



DONS PLANIFIÉS

La planification successorale vous permet de subvenir aux besoins de votre famille, après votre décès. Elle vous permet aussi d'améliorer l'avenir de votre collectivité en faisant un don de bienfaisance dans votre testament – un don qui pourrait compenser l'impôt sur le revenu que votre succession aura à payer. Avec un peu de planification, vous pouvez faire les deux.

En faisant un legs testamentaire à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, vous continuerez à vous occuper de la santé de votre collectivité, longtemps après votre départ.

Si vous songez à faire un don par testament à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, veuillez consulter vos conseillers financier et juridique. Ce type de planification doit être adapté à vos objectifs et à votre situation personnelle.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur la possibilité de faire un legs testamentaire à la Fondation, veuillez communiquer avec Sue McIntosh, gestionnaire des dons planifiés, au 613-761-4295.



Nous appuyons



La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

737, avenue Parkdale, 1^{er} étage, Ottawa, ON K1Y 1J8
Téléphone : 613-761-4295 Télécopieur : 613-761-5014
Courriel : fondation@hospitalottawa.on.ca